

CONSEIL COMMUNAL DU 22 SEPTEMBRE 2015
GEMEENTERAAD VAN 22 SEPTEMBER 2015

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Adoption du procès-verbal de sa séance du 30.06.2015

Goedkeuring van het proces-verbaal van zijn zitting van 30.06.2015

- 2 CC - Motion - "Avenir de la Comédie Claude Volter"

GR - Motie - "Toekomst van de "Comédie Claude Volter""

- 3 CC - Motion - "Survol de la commune de Woluwe-Saint-Pierre par les avions"

GR - Motie - "Vlucht boven de gemeente Sint-Pieters-Woluwe door de vliegtuigen"

- 4 CC - Sociétés immobilières de Service Public dans le domaine du logement social auxquelles la commune est associée - "Construction d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre", "Habitations et Logements Sociaux d'Auderghem" et "Ville et Forêt" de Watermael-Boitsfort - Fusion - Dispositions

GR - Immobiliënmaatschappij van Openbare Dienst op het gebied van de sociale huisvesting waarmee de gemeente wordt geassocieerd/verenigd - "Bouw van Sociale Woningen van Sint-Pieters-Woluwe", "Woningen en Sociale Huisvestingen van Oudergem" en "Stad en Bos" van Watermaal-Bosvoorde - Fusie - Beschikkingen

- 5 CC - Personnel communal non-enseignant - Cadre du personnel technique - Modification n° 46

GR - Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Kader van het technisch personeel - Wijziging nr. 46

- 6 CC - Convention relative à l'octroi de la subvention PEB (Performance Energétique et climat intérieur des Bâtiments) - Ratification (*Confidentiel*)

GR - Overeenkomst betreffende de toekenning van de EPB-toelage (Energieprestatie en binnenklimaat van gebouwen) - Bekrachtiging (*Vertrouwelijk*)

- 7 CC - Sport - Centre sportif du Parc de Woluwe - Installations sportives - Tarification des locations - Fixation

GR - Sport - Sportcentrum van het Woluwepark - Sportinfrastructuur - Tariefbepaling voor het verhuren - Vastlegging

- 8 CC - Enseignement primaire ordinaire francophone - Ecole primaire de Joli-Bois - Engagement à titre temporaire pour une durée de plus de quinze semaines dans une fonction de directeur - Arrêt du profil de la fonction - Lancement de l'appel aux candidats
-

- 9 CC - Règlement fixant les conditions d'occupation d'un emplacement dans un box à vélos sécurisé - Instauration

GR - Reglement betreffende de voorwaarden en modaliteiten voor de bezetting van een plaats in een beveiligde fietsbox - Invoering

- 10 CC - Règlement-redevance relatif à l'occupation d'un emplacement dans un box à vélos sécurisé - Instauration

GR - Retributiereglement betreffende de bezetting van een plaats in een beveiligde fietsbox - Invoering

- 11 CC - Voirie - Infrastructure - Camion porte-conteneurs - Marché de fournitures - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2015

GR - Wegen - Infrastructuur - Containervrachtwagen - Opdracht voor leveringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2015

- 12 CC - Voirie - Place Dumon - Travaux de réaménagement - Maîtrise d'ouvrage - Transfert de propriété - Financement - Convention entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune - Approbation - Exercices 2015 et suivants

GR - Wegenis - Dumonplein - Heraanleg - Leiding der werken - Eigendomsoverdracht - Financiering - Overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente - Goedkeuring - Dienstjaren 2015 en volgende

- 13 CC - Parc de Woluwe - Réfection des terrains - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Demande de subsides - Financement - Exercice 2015

GR - Woluwe Park - Herstelling van de velden - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Aanvraag tot subsidies - Financiering - Dienstjaar 2015

- 14 CC - Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché -

Procédure négociée sans publicité - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2015

GR - Opdrachten van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2015

-
- 15 CC - Urbanisme - Plan Particulier d'Affectation du Sol n° XII/9 approuvé par arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 04.10.1990 - Plan d'expropriation - Approbation provisoire - Mise à l'enquête publique

GR - Stedenbouw - Bijzonder Bestemmingsplan nr XII/9 goedgekeurd door besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 04.10.1990 - Onteigeningsplan - Voorlopig goedkeuring - Openbaar Onderzoek

-
- 16 CC - Propriétés - Plaine de jeux sur le terrain situé à l'angle de l'avenue des Dames Blanches et Tir aux pigeons - Convention relative aux modalités d'ouverture et de fermeture des accès par les riverains - Adoption

-
- 17 C.C. - Propriétés communales - Centre sportif du Parc de Woluwe - Mise à disposition de la salle située au niveau -1 - Sous-concession - A.S.B.L. DKDANSE - Convention - Ratification

-
- 18 CC - Propriétés communales - Vente d'une parcelle de terrain située avenue Parmentier 2 et Bovenberg - Fixation des conditions de vente - Désaffectation du domaine public

GR - Gemeente-eigendommen - Verkoop van een perceel gelegen Parmentierlaan 2 en Bovenberg - Bepaling van de verkoopvoorwaarden - Bestemmingswijziging van het openbaar domein

-
- 19 CC - Propriétés communales - Terrain de football situé rue Kelle 31 - Convention d'occupation - Adoption

GR - Gemeente-eigendommen - Voetbalterrein gelegen Kellestraat 31 - Bezettingsovereenkomst - Goedkeuring

-
- 20 CC - Informatique - Maintenance du logiciel Saphir - Convention de concession, de licence, d'exploitation et de maintenance de logiciel informatique et d'exécution de services - Approbation - Exercices 2014 et suivants

GR - Informatica - Onderhoud van de software Saphir - Overeenkomst van concessie, van licentie, van uitbating en van onderhoud van informatica software en van dienstprestaties - Goedkeuring -

-
- 21 CC - Culture - Subsidies en faveur d'associations culturelles - Répartition des subsides - Exercice 2015
- GR - Cultuur - Subsidies ten gunste van culturele verenigingen - Verdeling van de subsidies - Dienstjaar 2015
-
- 22 CC - Budget de l'exercice 2015 - Modifications 1 et 2 - Caractère exécutoire - Prise d'acte
- GR - Begroting van het dienstjaar 2015 - Wijzigingen 1 en 2 - Uitvoerbaarheid - Akteneming
-
- 23 CC - Budget de l'exercice 2015 - Modifications 3 et 4
- GR - Begroting van het dienstjaar 2015 - Wijzigingen 3 en 4
-
- 24 CC - A.S.B.L. CREEMPLOI - Exercice d'activité 2014 - Documents comptables - Prise d'acte
- GR - V.Z.W. "CREEMPLOI" - Dienstjaar 2014 - Boukhoudkundige stukken - Akteneming
-
- 25 CC - A.S.B.L. MUSIQUE AU CHANT D'OISEAU - Exercice d'activité 2014 - Documents comptables - Prise d'acte
- GR - V.Z.W. "MUSIQUE AU CHANT D'OISEAU" - Dienstjaar 2014 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming
-
- 26 CC - A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice d'activité 2014 - Documents comptables - Prise d'acte
- GR - V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE - Dienstjaar 2014 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming
-
- 27 CC - A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES - Exercice d'activité 2014 - Documents comptables - Prise d'acte
- GR - V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN - Dienstjaar 2014 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming
-
- 28 CC - A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS - Exercice d'activité 2014 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. WOLU-ANIMATIES - Dienstjaar 2014 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

29 CC - A.S.B.L. WOLUGRAPHIC - Exercice d'activité 2014 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. WOLUGRAFIC - Dienstjaar 2014 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

30 CC - Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption - Compte de l'exercice 2014

GR - Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart - Rekening van het dienstjaar 2014

31 CC - Fabrique de l'Eglise Saint-Henri - Compte de l'exercice 2014

GR - Sint-Hendrikerkerkfabriek - Rekening van het dienstjaar 2014

32 CC - Eglise Protestante Evangélique de Bruxelles-Woluwe - Budget de l'exercice 2015

GR - Protestante Evangelische Kerk van Brussel-Woluwe - Begroting van het dienstjaar 2015

33 CC - Fabrique de l'Eglise Notre-Dame des Grâces - Budget de l'exercice 2016

GR - Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Genade - Begroting van het dienstjaar 2016

34 CC - Fabrique de l'Eglise Saint-Paul - Budget de l'exercice 2016

GR - Kerkfabriek Sint Paulus - Begroting van het dienstjaar 2016

35 CC - Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix - Budget de l'exercice 2016

GR - Kerkfabriek Sint-Aleidis - Begroting van het dienstjaar 2016

36 CC - Règlement-redevance relatif aux marchés - Modification - Prorogation

GR - Retributiereglement betreffende de markten - Wijziging - Verlenging

37 GR - Nederlandstalig Cultuurbeleid - Lokaal Cultuurbeleid - Subsidies ten gunste van sociaal-culturele verenigingen - Verdeling van de subsidies - Dienstjaar 2015

38 CC - Interpellation - "Situation du centre d'accueil de Fedasil situé rue des Palmiers"

GR - Interpellatie - "Toestand van het onthaalcentrum Fedasil gelegen Palmboomstraat"